



GOALS 目標

1. BECOME A FERVENT HOUSE OF PRAYER

成為一間熱切禱告的教會

2. NURTURE AND DEVELOP MANY MATURE AND EFFECTIVE SERVANTS OF CHRIST

培育與裝備許多成熟有效的主僕

3. EFFECTIVE "EVERYBODY" EVANGELISM

有效的動員每一位信徒去傳福音

4. HAVE VIBRANT AND MEANINGFUL WORSHIP

有活力和有意義的敬拜

5. A LOVING AND GENUINE COMMUNITY

成為一個充滿愛心和真誠的群體

6. STRATEGIC GLOBAL MISSIONS IMPACT

有影響力的宣教策略

馬利蘭中華聖經教會

洛城堂 4414 Muncaster Mill Road, Rockville, MD 20853

蓋城堂 18757 N. Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879

Tel: 301-924-4855 • Church Website: www.cbcm.org

中文堂主日實體/網上敬拜

洛城國語堂主日, 上午九時三刻

在讚美中敬拜

永活全能神; 當轉眼仰望耶穌; 祢的話

序樂/宣召

李秋波弟兄

謝路明姊妹

祈禱/榮耀頌

謝瑞翰長老

蔣淙昕牧師

在禱告中敬拜

讀經: 哥林多前書 12:12-27

在話語中敬拜

信息: 「健康的身體」

在聆聽中敬拜

三一頌/祝福/歡迎/報告

洛城粵語堂主日, 上午九時三刻

讚美/祈禱/奉獻

榮耀歸於真神; 聖潔的你; 愛的印記; 主是我萬有

歡迎與報告

轉會會員見證分享

讀經

以弗所書 6:5-9

信息

「職場上的好見證」

- 提摩太前書 6:1-2

回應詩歌: 願我屈膝你跟前

祝福

講員: 鄭會淦牧師

領會/領詩: 饒承宗執事

司琴: 鍾岑蔚琪姊妹

蓋城國語堂主日, 上午十一時半

在宣召中敬拜

序樂/宣召

在讚美中敬拜

夏頤仁執事

在禱告中敬拜

蒲柯碧棻師母

在話語中敬拜

祈禱/榮耀頌

在聆聽中敬拜

馬學飛執事

讀經: 約翰福音 15:1-10

王茂興長老

信息: 「宣主基督, 嘉果盈枝」

- 馬太福音 28:18-20; 約翰福音 15:1-17

三一頌/歡迎/報告

本月金句: 「看哪! 弟兄和睦共處, 是多麼的善, 多麼的美。」

詩篇 133:1 (引自新譯本)

English In-Person/Online Sunday Worship Services

Gaithersburg – English

10:00 AM

Call to Worship P. K. Kannan

Singspiration Rex Phung

Message Elder John Lei

“God's Church on the Move - from Upper Room to the World”

- Acts 2:1-13

Closing Prayer

Welcome & Announcements P. K. Kannan

Rockville – English/Youth

11:20 AM

Call to Worship Patrick Ho

Singspiration

Message Minister Felix Chiu

“The Power of the Church”

- Acts 2:1-13

Welcome & Announcements

Closing Prayer

Monthly Scripture: “Behold, how good and pleasant it is when brothers dwell in unity!”

Psalm 133:1 (ESV)

1. 更新 2026 年教會通訊錄: 教會將於 1/26 向所有目前列名於通訊錄中的會友寄出電子確認郵件, 請協助檢視並更新家庭資料 (如辭世、搬遷、婚嫁、新生兒等).
 - (1) 需要更新資料者, 請點擊 [通訊錄修訂資料表](#) 下載並電郵至 church.directory@cbc.org, 或依照已寄出的確認郵件指示自行修改. 若至 1/27 仍未收到確認郵件, 請聯絡教會辦公室 301-924-4855.
 - (2) 尚未列名但希望加入通訊錄者, 請電郵至 church.directory@cbc.org. 截止日期為 2/28.
 - (3) 更新後的教會通訊錄將同步於網上及手機應用程式 iCBCM 發布, 會友可使用密碼登入查閱.
 - (4) 紙本通訊錄預計於 3 月出版, 凡列名於通訊錄中的會友均可領取一本.
2. 關懷部: 長老會已通過撥款 \$40,000, 以支持位於緬甸北部臘戌(Lashio)一個戰後、缺乏正規學校的村莊之「喜樂兒童中心」. 該筆款項將用於完成基督教學校二樓擴建工程, 為約 150 名兒童提供週一至週六、涵蓋幼稚園至四年級的課程, 並推動晚間包含聖經教導與詩歌的兒童事工. 此外, 關懷部將於 2026 年起每月資助 \$500, 用於該中心的日常營運及事工相關開支.
3. 少年部: 冬令會將於 2/13-15 在 [Skycroft 會議中心](#) (Middletown, MD) 舉行. 主題為「寄居者」(彼前 2:9-11). 講員: Justin Wong 牧師 (Houston, TX). 報名費: \$180 (含免費 T-shirt), 截止日期: 1/31; 另可加購 \$30 長袖套頭衫, 請在報名表中註明. 每家如有兩位或以上學生報名, 可於註冊時使用兄弟姊妹折扣代碼「sib-10」, 每位均可享 \$10 優惠. 如需申請支助或有其他問題, 請電郵至 youth.retreats@cbcgroups.org. 報名及詳情請瀏覽 [此鏈接](#).
4. 50 週年籌備委員會: 在我們期待於 8/22–8/23 舉行的 50 週年慶典週末之際, 我們誠邀前 CBCM 會員、本地牧者及親友一同參與. 若弟兄姊妹認識上述受邀對象, 敬請協助提供其聯絡資料, 包括: 姓名 (中英文)、電子郵件地址、通訊地址及電話號碼. 請於 2/15 或之前將上述資料電郵至李貝文傳道 isabel.lee@cbc.org, 以便籌備委員會寄發邀請函.
5. 兒童部:
 - (1) 請預留時間並考慮加入以下的服事行列. 如有疑問, 請洽兒童事工劉雷正怡主任 esther.lau@cbc.org. 活動詳情將於後續公佈.
 - 復活節「彩蛋尋獵」活動 (學步幼兒-11 歲兒童) - 洛城堂: 4/4, 週六下午 3-4 時半
 - 兒童暑期聖經學校/ 中華聖經教會中文學校 - 蓋城堂: 3/28, 週六下午 2-4 時
 - 洛城堂 (4-11 歲兒童): 6/23-26, 兒童暑期聖經學校於上午 9-12 時半舉行, 中文學校夏令營將在下午 1-4 時舉辦.
 - 蓋城堂 (3-11 歲兒童): 8/3-7, 兒童暑期聖經學校於上午 9-12 時半舉行, 下午沒有中文學校夏令營.

- 家庭保齡球之夜: 3/20 週五晚 7-9 時. 請於 [此](#)報名.
- 小燭光事工復活節活動籌備: 4/10 週五晚 7 時
- 小燭光事工復活節活動: 4/11 週六上午 10 時到下午 2 時 (招募 20 位同工)
若想了解「小燭光事工」, 請按[此](#).

(2) 2026 暑期聖經學校 VBS 佈置團隊說明會: 將於 2/8 週日下午 1 時至 2 時在 B11/13 教室舉行. 誠邀弟兄姊妹參加, 一同認識今年「翡翠之境」的主題與整體佈置構想, 並將構想付諸實際! 本次活動為跨堂會服事, 氣氛輕鬆, 年齡不限. 歡迎先來了解, 無需立即決定是否加入; 當天將介紹已規劃之設計, 也備有簡單裝飾項目可帶回家完成. 如欲加入團隊, 請聯絡何雷艾怡姊妹 sarah.ho@cbcgroups.org. 另請預留時間參加後續場地佈置聚會: 4/18 週六及 5/16 週六!

6. 宣道部: 請預留時間! 誠摯邀請您參加將於 2/28 週六上午 9:30 至下午 1:30 舉行的專題講座: 「上帝正在中亞、歐亞與烏克蘭動工」, 講員為歐亞使命總裁洛思格牧師, 詳細資訊請參閱夾頁. 歡迎弟兄姊妹踴躍參加. 如需預訂午餐, 請務必在 2/18 週三前點擊[此鏈接](#)報名.

洛城中文堂 (國/粵語)

1. 國語堂主日早禱會: 上午 9 時, B03/05 課室.
2. 國語堂週三禱告會: 晚上 8 時網上, 請聯絡蔣牧師 edward.jiang@cbcgroups.org.
3. 冬季國語堂主日學: 「出埃及記」、「使徒行傳」、「教會論」、「主日福音班」及「慕道班」: 上午 11:30
4. 國語堂負責排桌椅: 12 月份至 2 月份, 請國語堂的弟兄姊妹於敬拜後到交誼廳幫忙排午餐桌椅.
5. 粵語堂主日早禱會: 上午 9 時在 B01 課室及網上, 聯絡梁鄭傳嬌姊妹 rebecca.leung@cbcgroups.org.
6. 冬季粵語堂主日學: 「十二小先知書(下)- 波斯時期: 約珥書、哈該書、撒迦利亞書、瑪拉基書」、及「慕道班」: 上午 11:30
7. 粵語長者「喜樂團契」將於 2/1 下午 12:45 在 B11/13 課室聚會, 慶祝農曆新年, 豐富午餐, 歡迎 60 歲或以上的長者踴躍參加, 請在敬拜後至交誼廳後面報名. 截止日期為 1/28. 如有任何疑問, 請聯絡陸何惠瑜姊妹 (Joy)-240-344-0872 或梁鄧潔儀姊妹 (Kitty)-240-273-8212.

蓋城中文堂 (電話 301-216-9598)

1. 週三禱告會: 晚上 8 時在網上
2. 晨禱: 週一至週五上午 8 時, 在網上, 一起學習用神的話語禱讀, 請聯絡蒲牧師 christopher.poh@cbcgroups.org.

3. 冬季成人主日學: 「跨越街道和全球 - 跟隨耶穌走向你鄰里及更遠的各國」, 上午 10 時
4. 少年部: 「亞伯拉罕」, 上午 11:30, 辦公室
5. 兒童部:
 - (1) 幼兒至國小生: 週日上午 10 時, Room 224
 - (2) 兒童主日學: 週日上午 11:30, 幼兒班 Room 101, 幼稚園及學前班 Room 224, 國小一年級至五年級班 Room 226

根據氣象預測, 本週主日(01/25/2026)將有大風雪,
主日福音慕道班暫停一次.

Meetings this week 本週聚會: www.cbcm.org

Tuesday 週二 1/27

- Rockville: Pilgrim Mandarin Women's Bible Study, 9:30 AM, online meeting
洛城堂: 天路國語婦女查經, 上午 9:30, 網上聚會, 聯絡 pilgrim@cbcmsgroups.org

Wednesday 週三 1/28

- Rockville: Kindness Mandarin Women's Bible Study, 10 AM, online meeting
洛城堂: 恩慈國語婦女查經, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 kindness@cbcmsgroups.org
- Rockville: English Young Adult Large Group, 7-9 PM, Visitors' Lounge
洛城堂: 英語青年大組, 晚上 7 至 9 時在會客室
- Gaithersburg/Rockville: Mandarin Prayer Meeting, 8 PM, online meeting
蓋城堂/洛城堂: 國語堂禱告會, 晚上 8 時, 網上聚會
- Gaithersburg: Tong Xing Mandarin Fellowship, 10 AM, online meeting
蓋城堂: 同行國語團契, 上午 10 時, 網上聚會, 聯絡 tongxing@cbcmsgroups.org

Thursday 週四 1/29

- Rockville: Community Center Activity, 10 AM, in Fellowship Hall
洛城堂: 社區中心活動, 上午 10 時, 交誼廳, 聯絡 community.center@cbcmsgroups.org
講員: 梁鳳岐執事
(Following MCPS, if classes are delayed or suspended, all gatherings will be changed to online gatherings. 實體聚會若遇到天氣不良, 按照蒙郡公立學校規定若延遲上課或停課, 一律改成網上聚會.)

Friday 週五 1/30

- Rockville: Faithful and Young Mandarin YA Bible Study (7:30 PM, B09, except prayer meeting)
洛城堂: 飛揚國語青年查經, 晚上 7:30 在 B09 課室 (除每月月禱會外),
聯繫 faithful.young@cbcmsgroups.org

- Gaithersburg: Children's and Teens' Awana, 7:30 PM, at church
蓋城堂:「兒童及少年 Awana」, 晚上 7:30 在教會
- Gaithersburg: Hua-Sheng Fellowship, 8 PM, in-person
蓋城堂: 華盛團契, 晚上 8 時, 實體聚會, 聯絡 huasheng@cbcgroups.org

GENERAL ANNOUNCEMENTS

1. 2026 Church Directory Update: E-verification will be sent out on Monday, 1/26 for CBCM attendees to review household updates (death of a loved one, relocation, marriage, newborns, etc.). Please finalize any changes by 2/28.
 - (1) Verify and/or update your contact information by either: 1) submitting the Church Directory Update form to church.directory@cbcgroups.org, or 2) responding to the e-verification email. If you haven't received the email by 1/27, please contact the church office at 301-924-4855.
 - (2) If you are currently not on the church email listserv and wish to be added, please contact church.directory@cbcgroups.org.
 - (3) The Church Directory will be updated online and in the iCBCM app on your phone and viewable only via valid member logins and passwords.
 - (4) A hard copy will be available in March to each family unit whose name is in the Directory.
2. Caring Dept.: BOE has approved the Caring Department to allocate \$40,000 to support the Joy Children Center in Lashio, northern Myanmar, located in a post-war village without regular schools. This funding will be used to complete construction of the school's second floor, enabling the Christian school to serve approximately 150 children with kindergarten through fourth-grade education, Monday through Saturday, as well as host children's programs in the evening. In addition, the Caring Department will contribute \$500 per month throughout 2026 to support the Center's operating and ministry expenses.
3. Youth Dept.: Winter Retreat registration is open and available online only. Theme: "Sojourner" (1 Peter 2:9-11). Dates: 2/13-15, 2026 at [Skycroft Conf. Center](#) (Middletown, MD). Speaker: Rev. Dr. Justin Wong (Houston, TX). Cost: \$180, free T-shirt included. Deadline: 1/31. Optional \$30 crewneck for purchase; please indicate which option in registration form. Sibling discount promo code "sib-10" is for each teen of single-family households sending 2+ teens to retreat. Contact youth.retreats@cbcgroups.org for inquiries regarding retreat scholarships, or other questions. Visit [HERE](#) for more info.
4. 50th Anniversary Planning Committee: As we anticipate the anniversary celebration weekend on 8/22-8/23, we would like to invite our former CBCMers, local pastors and friends. Please send their contact information that includes: Names (English and Chinese), Email address, physical address and phone number to Minister Isabel Lee, isabel.lee@cbcgroups.org by 2/15, or earlier so the planning committee can send out invitations.
5. Rockville English Membership Class – March-May 2026. This course is required for those who would like to join the CBCM membership by being baptized here or transferring their membership

from another church. The course revolves around CBCM's 14 statements of faith and how to become informed, active, growing, and serving members of CBCM. Unless alternate arrangements are made, attendance at each session and completion of homework is expected. Earlier registration will allow for some homework to be done before the class begins. Please register or indicate interest using this [Membership Class Interest Form](#). Send questions to Kevin Seto kevin.seto@cbcgroups.org.

6. Children's Dept.:
 - (1) Save the dates for upcoming children's events - Please mark your calendar; co-workers needed! Contact Children's Director Esther Lau esther.lau@cbc.org for any questions. More details are to follow.
 - Easter Egg Hunt (ages Toddler -11) - Rockville Campus: Saturday, 4/4, 3-4:30 PM
- Gaithersburg Campus: Saturday, 3/28, 2-4 PM
 - VBS/Chinese School - Rockville Campus (ages 3-11): 6/22 - 6/26, VBS is from 9 AM-12:30 PM
Chinese School will have a summer camp until 4 PM
- Gaithersburg Campus (ages 3-11): 8/3 - 8/7, 9 AM-12:30 PM
No Chinese School in the afternoon.
 - Family Bowling Night: Friday, 3/20 from 7-9 PM. RSVP [here](#).
 - Little Lights Easter Party Prep Night: Friday, 4/10 at 7 PM
 - Little Lights Easter Party: Saturday, 4/11 from 10 AM to 2 PM, 4/11 (20 volunteers needed)
Click [HERE](#) to learn more about "Little Lights".
 - (2) VBS Decorations Interest Meeting: Sunday, 2/8 from 1-2 PM in B11/13. Come see this year's vision for Emerald Crossing and help bring it to life! Be part of a fun cross-congregational team - all ages welcome. No commitment required - explore prepared designs and easy take-home projects. Contact Sarah Ho (sarah.ho@cbcgroups.org) to join the team! Save the date for future decoration parties: Saturday, 4/18 & Saturday, 5/16!
7. Missions Dept.: Mark your calendar: You are invited to Saturday, 2/28 from 9:30 AM to 1:30 PM on "God is on the Move in Central Asia, Eurasia and Ukraine", by Rev. Sergey Rakhuba, President of Mission Eurasia. See the attachment for more information. All CBCMers are invited. MUST sign-up [HERE](#) for lunch by Wednesday, 2/18.

ROCKVILLE ENGLISH (RE) MINISTRIES

1. Winter Quarter English Sunday School Classes: 9:45 AM, "Understanding Mental Health and How to Be a Supportive Community to Those Who are Struggling with Mental Health Issues" in B11/13, "Engaging our World: Prepared, Hope-Filled, and Respectful Answers" in B15.
2. Teens' Sunday School Class: 9:45 AM, "Gospel of Mark", 6th-8th Grade in B03/05, 9th-12th Grade in B07.
3. Young Family Fellowship meets at 9:45 AM in B14.
4. Children's Worship: 9:45 AM in Chapel.

GAITHERSBURG ENGLISH (GE) MINISTRIES

1. Winter Quarter Adult Sunday School: 11:30 AM, "Across the Streets and Across the Globe-Following Jesus to the Nations in Your Neighborhood ... and Beyond" in Room 210.
2. Teens' Sunday School: 11:30 AM, "The Life of Abraham" in the office.
3. Children's Dept.:
 - (1) Toddlers to 5th grade: 10 AM, Room 224
 - (2) Children's Sunday School: 11:30 AM, Toddlers class in Room 101, K & Pre-K in Room 224, 1st to 5th Grade in Room 226.
4. Full God's House Fellowship Lunch: Sunday 2/1, 12:30-2 PM in Room 210, potluck style. Please contact Mee Lin Lee via WhatsApp or fgh@cbcgroups.org for your dish selections.



Rev. Sergey Rakhuba

Sergey Rakhuba has served as the President of Mission Eurasia Since 2010. Prior to this, he served as the Vice President, overseeing all the ministries in the countries of the former Soviet Union—a region now known as Eurasia.



Sergey is originally from Ukraine, but later moved to Moscow, Russia where he lived for many years. Since the late 80's, Sergey has had a great desire to help train other nationals to expand evangelism and church growth throughout Eurasia leading to the development of School Without Walls training centers and professional leadership initiatives.

But the war in Ukraine deeply impacted Sergey personally as well as the whole mission. Our headquarters in Ukraine were destroyed by Russians early in the war. But Mission Eurasia's impact on the lives of Ukrainians under Sergey's leadership has expanded with millions of lives being touched with the gospel through humanitarian and gospel-oriented wholistic aid projects.

Sergey's focus on the need to train, equip, and mobilize the Next Generation of Christian leaders across the region hasn't waned even during war, but rather we have expanded our ministry to reach unreached peoples in places like Central Asia and the Caucuses.

Today Mission Eurasia serves in 15 countries: Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Israel, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Moldova, Mongolia, Poland, Russia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan

Lunch sign-up: <https://forms.gle/PQbw1FXmERJ6XMKP6> by Wednesday, February 18, 2026

洛思格牧師 (Rev. Sergey Rakhuba)

洛牧師 (Sergey Rakhuba) 自 2010 年起擔任歐亞使命 (Mission Eurasia) 總裁。在此之前，他曾任副總裁，負責監督前蘇聯各國的所有事工 – 該地區如今被稱為歐亞地區。

洛牧師原籍烏克蘭，後來移居俄羅斯莫斯科，並在那裡生活多年。自 1980 年代末期以來，洛牧師一直懷抱著強烈的熱忱，致力於培訓當地同工，推動歐亞地區的福音拓展與教會增長，進而促成了「無牆學校」(School Without Walls) 培訓中心以及專業領導力培育計畫的發展。

然而，烏克蘭戰爭不僅在個人層面深深影響了洛牧師，也重創了整個宣教機構。歐亞使命位於烏克蘭的總部在戰爭初期即被俄軍摧毀。儘管如此，在洛牧師的領導下，歐亞使命對烏克蘭人民生命的影響反而持續擴大，透過人道救援與以福音為核心的全人關懷計畫，已有數以百萬計的人生命被福音所觸及。

即使在戰爭期間，洛牧師對於培訓、裝備並動員該地區下一代基督徒領袖的關注從未減退，反而進一步擴展事工，觸及中亞與高加索等尚未得著福音的族群。

目前，歐亞使命在 15 個國家服事，包括：亞美尼亞、亞塞拜然、白俄羅斯、喬治亞、以色列、哈薩克、吉爾吉斯、摩爾多瓦、蒙古、波蘭、俄羅斯、塔吉克、土庫曼、烏克蘭，以及烏茲別克。

午餐：請於 2026 年 2 月 18 日（星期三）前登記
<https://forms.gle/PQbw1FXmERJ6XMKP6>

Prayer & Thanksgiving 禱告感恩

S & T 哈根夫婦 - 學園傳道會

Field: Middle East 工場: 中東

- ◆ My friend “Maryam” admitted to me that she has been feeling an emptiness in her heart as her kids grow up and no longer need her as much. Please pray that this emptiness would lead her to seek the only One who can fulfill and satisfy her, Jesus. Pray that she would soon meet Jesus in a dream or vision.
- ◆ Pray for T as he continues to reconnect with his local friends. He has been able to see “Adel” a couple of times now, and they seem to have picked up from where they left off. Praise God!
- ◆ We recently heard from “Sam’s” wife about how they have been doing (family recently deported from this country). They definitely miss all our brothers and sisters here; their kids seem to be adjusting okay to a new school and gratefully are loving sports, but it hasn't been easy. Please pray for the healing, purpose and God's leading for what's next.
- ◆ 我的朋友 Maryam 告訴我，隨著孩子長大，不再像以前那樣需要她，她感到心裡很空虛。請為她禱告，願這份空虛能引導她去尋求那位唯一能填滿她內心、使她得到滿足的救主—耶穌。也請禱告，願她能盡快在夢中或異象中遇見耶穌。
- ◆ 請為 T 禱告，願他能繼續與當地的朋友重新建立聯繫。他已經和 Adel 見過幾次面了，他們似乎又恢復了之前的友誼。感謝上帝！
- ◆ 我們最近收到來自 Sam 妻子的消息，了解到他們一家人的近況(他們一家人最近被驅逐出境)。他們非常想念我們這裡的兄弟姐妹們；他們的孩子們似乎已經適應了新學校，而且喜歡上了體育運動，但這一切並不容易。請為他們的身心康復、人生目標以及上帝對他們未來道路的指引禱告。

Prayer For The Persecuted Church 為被逼迫的教會禱告 - www.barnabasaid.org

Christian-majority Zimbabwe was suffering an acute drought and consequent food shortages; however, regions experiencing drought are vulnerable to flooding when rains eventually come. Ask the Lord to bless the relief efforts to help and serve His people.

以基督徒為主的辛巴威正遭受嚴重乾旱並因此造成的糧食短缺；然而乾旱地區在雨季來臨時也很容易發生洪災。求主賜福救援的工作，使他們能幫助並服事祂的子民。

冬季主日學班 Winter Quarter Sunday School Classes

洛城堂 Rockville	粵語 國語 11:30am	粵 (一): 十二小先知書(下) - 波斯時期: 約珥書、哈該書、 撒迦利亞書、瑪拉基書 - B11/13 粵 (二): 慕道班 - B14	國 (一): 出埃及記 - B09 國 (二): 使徒行傳 - B15 國 (三): 教會論 - B03/05 國 (四): 主日福音班 - B10 國 (五): 主日慕道班 - B06	
	English 9:45am	(1) Understanding Mental Health and How to Be a Supportive Community to Those Who are Struggling with Mental Health Issues - B11/13 (2) Engaging our World: Prepared, Hope-Filled, and Respectful Answers - B15	Youth 9:45am	Gospel of Mark: High Schoolers - B07 Middle Schoolers - B03/05
蓋城堂 Gaithersburg	國語 10:00am	跨越街道和全球 - 跟隨耶穌走向你鄰里及更遠的各國 - 交誼廳		
	English 11:30am	Across the Streets and Across the Globe - Following Jesus to the Nations in Your Neighborhood ... and Beyond - R210 The Life of Abraham - Office		

上週敬拜人數 In-person/Online Worship Attendance Last Week

國語		粵語		Eng./Youth		Children	蓋城堂 CBCM-G	
實體	網上	實體	網上	In-person	Online	59	In-person 實體 / Online 網上	7 (C)
213	82	129	32	228	43		57/16 (M) 23/7 (E)	

上週主日學人數 In-person/Online Sunday School Attendance Last Week

114	78	48 (Eng.)	26 (Youth)	65	27 (M) 11 (E)	16 (C) 0 (Y)
-----	----	-----------	------------	----	---------------	--------------

Senior Pastor: Rev. Hugo Cheng
 Cantonese Pastor: Rev. Vitus Cheng
 English Pastor: Rev. Steve Eatmon
 English Pastor: Rev. John Tung
 Mandarin Pastor: Rev. Edward Jiang
 Mandarin Pastor: Rev. Christopher Poh
 Global Outreach & Women's Minister: Isabel Lee
 Youth Director: Dorothy Lau
 Children's Ministry Director: Esther Lau
 English Minister: Felix Chiu
 Cantonese Intern: Peng Yang

主任牧師:程德鵬牧師
 粵語牧師:鄭會淦牧師
 英語牧師:伊明恩牧師
 英語牧師:董溥強牧師
 國語牧師:蔣淙昕牧師
 國語牧師:蒲介珉牧師
 全球外展與婦女事工:李貝文傳道
 少年事工:劉欣寧主任
 兒童事工:劉雷正怡主任
 英語傳道:丘沛毅傳道
 粵語實習生:楊鵬弟兄